

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

- ★ **Verordening (EG) nr. 2151/2002 van de Raad van 28 november 2002 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1098/98 tot vaststelling van tijdelijke bijzondere maatregelen in de hopsector** 1
- Verordening (EG) nr. 2152/2002 van de Commissie van 3 december 2002 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit 2
- ★ **Verordening (EG) nr. 2153/2002 van de Commissie van 3 december 2002 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1599/97 houdende uitvoeringsbepalingen van de regeling inzake minimumprijzen bij invoer van bepaalde soorten klein fruit van oorsprong uit Bulgarije, Hongarije, Polen, Roemenië, Slowakije, Tsjechië, Estland, Letland of Litouwen** 4
- ★ **Richtlijn 2002/85/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 november 2002 tot wijziging van Richtlijn 92/6/EEG van de Raad betreffende de installatie en het gebruik in de Gemeenschap van snelheidsbegrenzers in bepaalde categorieën motorvoertuigen** 8

Rectificaties

- ★ **Rectificatie van Verordening (EG) nr. 761/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 19 maart 2001 inzake de vrijwillige deelneming van organisaties aan een communautair milieubeheer- en milieuauditsysteem (EMAS) (PB L 114 van 24.4.2001)** 10

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 2151/2002 VAN DE RAAD**van 28 november 2002****houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1098/98 tot vaststelling van tijdelijke bijzondere maatregelen in de hopsector**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1696/71 van de Raad van 26 juli 1971 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector hop ⁽¹⁾, en met name op artikel 16 bis,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Om de overschotsituatie op de markt te verhelpen, zijn bij Verordening (EG) nr. 1098/98 van de Raad ⁽²⁾ tijdelijke bijzondere maatregelen vastgesteld overeenkomstig de procedure van artikel 16 bis van Verordening (EEG) nr. 1696/71. Daardoor hebben producentengroeperingen in lidstaten die besluiten de bijzondere maatregelen toe te passen, tot en met de oogst 2002 de mogelijkheid hoppercelen tijdelijk uit productie te nemen en/of definitief te rooien.
- (2) Hoewel door de toepassing van de bijzondere braakleggings- en rooimaatregelen in de eerste vier jaar van het door de Raad aangenomen vijfjarenprogramma het hopareaal nu 10 % kleiner is dan in 1997, is het evenwicht op de hopmarkt nog steeds niet bereikt, zodat deze maatregelen een jaar langer toegepast moeten worden.

- (3) De artikelen 2 en 4 van Verordening (EG) nr. 1098/98 moeten derhalve worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 1098/98 wordt als volgt gewijzigd:

1. in artikel 2, lid 1:
 - wordt in de eerste alinea „oogst 2002” vervangen door „oogst 2003”;
 - wordt in de tweede alinea „oogst 2003” vervangen door „oogst 2004”;
2. in artikel 4 wordt de tweede alinea vervangen door:
„Zij is van toepassing met ingang van de oogst 1998 tot en met de oogst 2004.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 november 2002.

Voor de Raad

De voorzitter

M. FISCHER BOEL

⁽¹⁾ PB L 175 van 4.8.1971, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1514/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 8).

⁽²⁾ PB L 157 van 25.5.1998, blz. 7.

VERORDENING (EG) Nr. 2152/2002 VAN DE COMMISSIE**van 3 december 2002****tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1947/2002 ⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 4 december 2002.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 3 december 2002.

Voor de Commissie
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Directeur-generaal Landbouw

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 299 van 1.11.2002, blz. 17.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 3 december 2002 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Fofaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	57,3
	204	76,7
	999	67,0
0707 00 05	052	73,1
	628	196,3
	999	134,7
0709 90 70	052	71,2
	204	87,4
	999	79,3
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	60,8
	388	56,0
	999	58,4
0805 20 10	052	65,2
	204	70,1
	999	67,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	58,8
	464	139,5
	999	99,2
0805 50 10	052	65,9
	600	64,7
	999	65,3
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	28,7
	400	102,6
	404	98,5
	720	157,1
	800	166,0
	999	110,6
0808 20 50	052	144,8
	400	82,8
	720	46,2
	999	91,3

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2020/2001 van de Commissie (PB L 273 van 16.10.2001, blz. 6). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 2153/2002 VAN DE COMMISSIE
van 3 december 2002

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1599/97 houdende uitvoeringsbepalingen van de regeling inzake minimumprijzen bij invoer van bepaalde soorten klein fruit van oorsprong uit Bulgarije, Hongarije, Polen, Roemenië, Slowakije, Tsjechië, Estland, Letland of Litouwen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2290/2000 van de Raad van 9 oktober 2000 tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en tot aanpassing, via een autonome overgangsmaatregel, van bepaalde landbouwconcessies die zijn opgenomen in de Europaovereenkomst met Bulgarije⁽¹⁾, en met name op artikel 1, lid 3, alsmede op de overeenkomstige bepalingen in de verordeningen en de besluiten van de Raad betreffende de Baltische staten en de betrokken andere landen van Midden- en Oost-Europa,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Als besluit van de recente handelsbesprekingen tussen de Gemeenschap, enerzijds, en Letland en Litouwen, anderzijds, is de regeling inzake minimumprijzen bij invoer in de Gemeenschap van bepaalde soorten voor verwerking bestemd kleinfruit van oorsprong uit die derde landen gewijzigd. De nieuwe bepalingen van die regeling zijn vermeld in het aanhangsel van bijlage Cb bij Verordening (EG) nr. 1361/2002 van de Raad⁽²⁾ wat Litouwen betreft en in het aanhangsel van bijlage Cb bij Verordening (EG) nr. 1362/2002 van de Raad⁽³⁾ wat Letland betreft.
- (2) Duidelijkheidshalve en omwille van de rechtszekerheid is het dienstig de momenteel in de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1599/97 van de Commissie⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 538/2000⁽⁵⁾, opgenomen minimumprijzen bij invoer niet meer in die bijlage te vermelden. Er moet daarentegen worden aangegeven wat de communautaire regelgeving is waarbij die minimumprijzen zijn vastgesteld. Afhankelijk van het derde land kan het gaan om een verordening van de Raad tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en tot aanpassing, via een autonome overgangsregeling, van bepaalde landbouwconcessies die zijn opgenomen in de Europaovereenkomst met het betrokken land, of om de relevante bepalingen van de Europaovereenkomst met dat derde land.
- (3) Verordening (EG) nr. 1599/97 moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.

- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor verwerkte producten op basis van groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 1599/97 wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 1 wordt de tweede zin vervangen door:

„Een douaneaangifte mag uitsluitend goederen van dezelfde oorsprong en dezelfde GN-code betreffen, en wat bevroren producten betreft, van dezelfde, in bijlage I bij deze verordening vermelde Taric-code.”.

2. Artikel 3 wordt vervangen door:

„Artikel 3

1. Per partij en per betrokken land van oorsprong vergelijken de bevoegde instanties, bij het vervullen van de douaneformaliteiten om de producten in het vrije verkeer te brengen, de in de douaneaangifte vermelde waarde met de minimumprijs bij invoer die voor het betrokken product is vastgesteld in de in bijlage II bedoelde communautaire wetgeving inzake de betrokken invoer.

2. Als de in de douaneaangifte vermelde waarde onder de in lid 1 bedoelde minimumprijs ligt, wordt een compenserende heffing toegepast die gelijk is aan het verschil tussen de genoemde waarde en de minimumprijs.”.

3. In artikel 5 wordt lid 1 vervangen door:

„1. Voor de in bijlage I opgenomen producten stellen de lidstaten de Commissie in kennis van de in het vrije verkeer gebrachte hoeveelheden en de waarde ervan per land van oorsprong, GN-code en, wat bevroren producten betreft, Taric-code.”.

4. De bijlage wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB L 262 van 17.10.2000, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 198 van 27.7.2002, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 198 van 27.7.2002, blz. 13.

⁽⁴⁾ PB L 216 van 8.8.1997, blz. 63.

⁽⁵⁾ PB L 65 van 14.3.2000, blz. 11.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 3 december 2002.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE

„BIJLAGE I

Onder de regeling inzake minimumprijzen bij invoer vallende producten

GN-code	Taric-code	Omschrijving
ex 0810 10 00	0810 10 00 10	Aardbeien, voor verwerking
ex 0810 20 10	0810 20 10 10	Frambozen, voor verwerking
ex 0810 30 10	0810 30 10 10	Zwarte aalbessen, voor verwerking
ex 0810 30 30	0810 30 30 10	Rode aalbessen, voor verwerking
ex 0811 10 11	0811 10 11 10	Bevroren aardbeien, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten; hele vruchten
	0811 10 11 90	Bevroren aardbeien, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten; andere
ex 0811 10 19	0811 10 19 10	Bevroren aardbeien, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van niet meer dan 13 gewichtspercenten; hele vruchten
	0811 10 19 90	Bevroren aardbeien, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van niet meer dan 13 gewichtspercenten; andere
ex 0811 10 90	0811 10 90 10	Bevroren aardbeien, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen; hele vruchten
	0811 10 90 90	Bevroren aardbeien, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen; andere
ex 0811 20 19	0811 20 19 11	Bevroren frambozen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van niet meer dan 13 gewichtspercenten; hele vruchten
	0811 20 19 19	Bevroren frambozen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van niet meer dan 13 gewichtspercenten; andere
ex 0811 20 31	0811 20 31 10	Bevroren frambozen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen; hele vruchten
	0811 20 31 90	Bevroren frambozen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen; andere
ex 0811 20 39	0811 20 39 10	Bevroren zwarte aalbessen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen; zonder steel
	0811 20 39 90	Bevroren zwarte aalbessen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen; andere
ex 0811 20 51	0811 20 51 10	Bevroren rode aalbessen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen; zonder steel
	0811 20 51 90	Bevroren rode aalbessen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen; andere

BIJLAGE II

In artikel 3, lid 1, bedoelde communautaire wetgeving

Derde land van oorsprong	Geldende communautaire wetgeving
Bulgarije	Bijlage bij bijlage A(b) van Verordening (EG) nr. 2290/2000 van de Raad van 9 oktober 2000 (PB L 262 van 17.10.2000, blz. 1)
Hongarije	Aanhangsel van bijlage A(b) van Verordening (EG) nr. 1408/2002 van de Raad van 29 juli 2002 (PB L 205 van 2.8.2002, blz. 9)
Polen	Bijlage bij bijlage VIII bij de Europaovereenkomst die gehecht is aan Besluit (93/743/Euratom, EGKS, EEG) van de Raad en de Commissie van 13 december 1993 (PB L 348 du 31.12.1993, blz. 1.), als aangepast bij het protocol bij Besluit 2002/63/EG van de Raad van 23 oktober 2001 (PB L 27 van 30.1.2002, blz. 1)
Roemenië	Bijlage bij bijlage A(b) van Verordening (EG) nr. 2435/2000 van de Raad van 17 oktober 2000 (PB L 280 van 4.11.2000, blz. 17)
Slowakije	Bijlage bij bijlage A(b) van Verordening (EG) nr. 2434/2000 van de Raad van 17 oktober 2000 (PB L 280 van 4.11.2000, blz. 9)
Tsjechië	Bijlage bij bijlage A(b) van Verordening (EG) nr. 2433/2000 van de Raad van 17 oktober 2000 (PB L 280 van 4.11.2000, blz. 1)
Estland	Appendix bij bijlage Cb van Verordening (EG) nr. 1151/2002 van de Raad van 27 juni 2002 (PB L 170 van 29.6.2002, blz. 15)
Letland	Aanhangsel van bijlage Cb bij Verordening (EG) nr. 1362/2002 van de Raad van 22 juli 2002 (PB L 198 van 27.7.2002, blz. 13)
Litouwen	Aanhangsel van bijlage Cb van Verordening (EG) nr. 1361/2002 van de Raad van 22 juli 2002 (PB L 198 van 27.7.2002, blz. 1)''

RICHTLIJN 2002/85/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

van 5 november 2002

tot wijziging van Richtlijn 92/6/EEG van de Raad betreffende de installatie en het gebruik in de Gemeenschap van snelheidsbegrenzers in bepaalde categorieën motorvoertuigen

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 71,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽²⁾,

Na raadpleging van het Comité van de Regio's,

Handelend volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag ⁽³⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Vervoersveiligheid en milieukwesties die verband houden met vervoer zijn van essentieel belang voor duurzame mobiliteit.
- (2) Het gebruik van snelheidsbegrenzers voor de categorieën zware motorvoertuigen heeft de verkeersveiligheid gunstig beïnvloed. Ook heeft het bijgedragen tot de bescherming van het milieu.
- (3) Richtlijn 92/6/EEG van de Raad ⁽⁴⁾ bepaalt dat de eisen inzake installatie en gebruik van snelheidsbegrenzers, afhankelijk van de technische mogelijkheden en de ervaringen van de lidstaten, later uitgebreid kunnen worden tot lichtere bedrijfsvoertuigen.
- (4) Een van de maatregelen die de Raad bepleit in zijn resolutie van 26 juni 2000 betreffende de vergroting van de verkeersveiligheid ⁽⁵⁾, zulks in overeenstemming met de mededeling van de Commissie over de prioriteiten op het gebied van verkeersveiligheid in de Europese Unie, is de uitbreiding van de werkingssfeer van Richtlijn 92/6/EEG tot voertuigen van meer dan 3,5 ton, bestemd voor het vervoer van goederen of personen.
- (5) Het toepassingsgebied van Richtlijn 92/6/EEG dient te worden uitgebreid tot motorvoertuigen van categorie M₂, voertuigen van categorie M₃ met een maximummassa van meer dan 5 ton doch ten hoogste 10 ton, en voertuigen van categorie N₂.
- (6) Daar de doelstellingen van deze richtlijn, namelijk de invoering van wijzigingen van de communautaire voorschriften voor de installatie en het gebruik van snelheidsbegrenzers in bepaalde categorieën zware voertuigen, niet voldoende door de lidstaten en derhalve, vanwege de omvang en de gevolgen van de overwogen maatregel, beter door de Gemeenschap kunnen worden verwezenlijkt, kan de Gemeenschap overeenkomstig het in artikel 5 van het Verdrag neergelegde subsidiariteitsbeginsel

maatregelen nemen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel gaat deze richtlijn niet verder dan nodig is om deze doelstellingen te verwezenlijken.

- (7) Richtlijn 92/6/EEG dient dienovereenkomstig te worden gewijzigd,

HEBBEN DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Richtlijn 92/6/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. de artikelen 1 tot en met 5 worden vervangen door:

„Artikel 1

Voor de toepassing van deze richtlijn wordt onder „motorvoertuig” verstaan: een door een motor aangedreven voertuig van categorie M₂, M₃, N₂ of N₃, bestemd voor deelneming aan het wegverkeer, op ten minste vier wielen en met een door de constructie bepaalde maximumsnelheid van meer dan 25 km per uur.

Onder de categorieën M₂, M₃, N₂ en N₃ worden verstaan de categorieën zoals zij gedefinieerd zijn in bijlage II van Richtlijn 70/156/EEG ^(*).

Artikel 2

De lidstaten nemen de nodige maatregelen opdat de in artikel 1 bedoelde motorvoertuigen van de categorieën M₂ en M₃ alleen aan het wegverkeer kunnen deelnemen indien zij zijn uitgerust met een snelheidsbegrenzer die zodanig is afgesteld dat de maximumsnelheid niet meer dan 100 km per uur kan bedragen.

Voertuigen van categorie M₃ met een maximummassa van meer dan 10 ton die vóór 1 januari 2005 zijn geregistreerd mogen nog uitgerust zijn met een snelheidsbegrenzer die op een maximumsnelheid van 100 km per uur is afgesteld.

Artikel 3

1. De lidstaten nemen de nodige maatregelen opdat motorvoertuigen van de categorieën N₂ en N₃ alleen aan het wegverkeer kunnen deelnemen indien zij zijn uitgerust met een snelheidsbegrenzer die zodanig is afgesteld dat de snelheid van deze motorvoertuigen niet meer kan bedragen dan 90 km per uur.

2. De lidstaten mogen eisen dat de snelheidsbegrenzers van op hun grondgebied geregistreerde voertuigen die uitsluitend voor het vervoer van gevaarlijke stoffen worden gebruikt, zodanig worden afgesteld dat deze voertuigen een maximumsnelheid van minder dan 90 km per uur niet kunnen overschrijden.

⁽¹⁾ PB C 270 E van 25.9.2001, blz. 77.

⁽²⁾ PB C 48 van 21.2.2002, blz. 47.

⁽³⁾ Advies van het Europees Parlement van 7 februari 2002 (nog niet verschenen in het Publicatieblad), gemeenschappelijk standpunt van de Raad van 25 juni 2002 (PB C 228 E van 25.9.2002, blz. 14) en besluit van het Europees Parlement van 24 september 2002 (nog niet verschenen in het Publicatieblad).

⁽⁴⁾ PB L 57 van 2.3.1992, blz. 27.

⁽⁵⁾ PB C 218 van 31.7.2000, blz. 1.

Artikel 4

1. Wat betreft motorvoertuigen van categorie M₃ met een maximummassa van meer dan 10 ton en motorvoertuigen van categorie N₃, zijn de artikelen 2 en 3 van toepassing:

- a) op voertuigen die na 1 januari 1994 zijn geregistreerd, sedert 1 januari 1994,
- b) op voertuigen die tussen 1 januari 1988 en 1 januari 1994 zijn geregistreerd
 - i) sedert 1 januari 1995, indien het gaat om voertuigen die zowel voor binnenlands vervoer als voor internationaal vervoer worden gebruikt,
 - ii) sedert 1 januari 1996, indien het gaat om voertuigen die uitsluitend voor binnenlands vervoer worden gebruikt.

2. Wat betreft motorvoertuigen van categorie M₂, voertuigen van categorie M₃ met een maximummassa van meer dan 5 ton doch ten hoogste 10 ton en voertuigen van categorie N₂, zijn de artikelen 2 en 3 uiterlijk van toepassing:

- a) op voertuigen die zijn geregistreerd na 1 januari 2005, met ingang van 1 januari 2005,
- b) op voertuigen die in overeenstemming zijn met de in Richtlijn 88/77/EEG (**) vermelde grenswaarden en geregistreerd zijn tussen 1 oktober 2001 en 1 januari 2005:
 - i) met ingang van 1 januari 2006, voor voertuigen die zowel nationaal als internationaal vervoer verzorgen;
 - ii) met ingang van 1 januari 2007, voor voertuigen die alleen voor nationaal vervoer worden gebruikt.

3. Gedurende een periode van ten hoogste drie jaar na 1 januari 2005 kan een lidstaat vrijstelling verlenen van de toepassing van de artikelen 2 en 3 voor voertuigen van categorie M₂ en van categorie N₂ met een maximummassa van meer dan 3,5 ton doch minder of gelijk aan 7,5 ton die centraal geregistreerd zijn en niet deelnemen aan het verkeer op het grondgebied van een andere lidstaat.

Artikel 5

1. De in de artikelen 2 en 3 bedoelde snelheidsbegrenzers moeten voldoen aan de technische voorschriften die zijn vastgesteld in de bijlage bij Richtlijn 92/24/EEG (***). Alle onder de onderhavige richtlijn vallende voertuigen die zijn geregistreerd vóór 1 januari 2005 mogen evenwel nog uitgerust zijn met snelheidsbegrenzers die voldoen aan de door de bevoegde nationale autoriteiten vastgestelde technische voorschriften.

2. De snelheidsbegrenzers worden geïnstalleerd door bedrijven of instanties die door de lidstaten zijn erkend.

(*) Richtlijn 70/156/EEG van de Raad van 6 februari 1970 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten betreffende de goedkeuring van motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan (PB L 42 van

23.2.1970, blz. 1). Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2001/116/EG van de Commissie (PB L 18 van 21.1.2002, blz. 1).

(**) Richtlijn 88/77/EEG van de Raad van 3 december 1987 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten met betrekking tot de maatregelen die moeten worden genomen tegen de emissie van gasvormige verontreinigingen door dieselmotoren, bestemd voor het aandrijven van voertuigen (PB L 36 van 9.2.1988, blz. 33). Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2001/27/EG van de Commissie (PB L 107 van 18.4.2001, blz. 10).

(***) Richtlijn 92/24/EEG van de Raad van 31 maart 1992 betreffende snelheidsbegrenzers of soortgelijke begrenzingssystemen voor bepaalde categorieën motorvoertuigen (PB L 129 van 14.5.1992, blz. 154).";

2. het volgende artikel wordt ingevoegd:

„Artikel 6 bis

De Commissie gaat in het kader van het actieprogramma voor de verkeersveiligheid over de periode 2002-2010 na, welk effect de afstelling van de snelheidsbegrenzers van voertuigen van categorie M₂ en voertuigen van categorie N₂ met een maximumgewicht van ten hoogste 7,5 ton op de in deze richtlijn vastgestelde snelheden heeft op het verkeer en de verkeersveiligheid.

Zij dient zo nodig passende voorstellen in.”

Artikel 2

De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 1 januari 2005 aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Wanneer de lidstaten die bepalingen vaststellen, wordt in de bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking daarvan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor die verwijzing worden bepaald door de lidstaten.

Artikel 3

Deze richtlijn treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 4

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 5 november 2002.

Voor het Europees Parlement

De voorzitter

P. COX

Voor de Raad

De voorzitter

T. PEDERSEN

RECTIFICATIES

Rectificatie van Verordening (EG) nr. 761/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 19 maart 2001 inzake de vrijwillige deelneming van organisaties aan een communautair milieubeheer- en milieuauditsysteem (EMAS)

(Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen L 114 van 24 april 2001)

Bladzijde 9, artikel 17, lid 5:

in plaats van: „overeenkomstig artikel 8”,

te lezen: „overeenkomstig artikel 14”.

Bladzijde 21, bijlage IV, onder het logo, „Versie 1”, tekst behorend bij Spanje:

in plaats van: „Gestión ambiental verificada”,

te lezen: „Gestión medioambiental verificada”.

Bladzijde 21, bijlage IV, onder het logo, „Versie 1”, tekst behorend bij Finland:

in plaats van: „vahvistettu ympäristöasioiden hallinta”,

te lezen: „todennettu ympäristöasioiden hallinta”.

Bladzijde 24, bijlage V, punt 5.4.1, onder b), tweede streepje:

in plaats van: „— te valideren milieu-informatie (bijlage III, 3.4).”,

te lezen: „— te valideren milieu-informatie (bijlage III, 3.5).”.
